

## **Civil Rights Statement**

### **USDA Nondiscrimination Statement (Updated 2022)**

In accordance with federal civil rights law and U.S. Department of Agriculture (USDA) civil rights regulations and policies, this institution is prohibited from discriminating on the basis of race, color, national origin, sex (including gender identity and sexual orientation), disability, age, or reprisal or retaliation for prior civil rights activity.

Program information may be made available in languages other than English. Persons with disabilities who require alternative means of communication to obtain program information (e.g., Braille, large print, audiotape, American Sign Language) should contact the responsible state or local agency that administers the program or USDA's TARGET Center at (202) 720-2600 (voice and TTY), or contact USDA through the Federal Relay Service at (800) 877-8339.

### **Filing a Program Discrimination Complaint**

To file a program discrimination complaint, a complainant should complete Form AD-3027, USDA Program Discrimination Complaint Form, which can be obtained online at:

<https://www.usda.gov/sites/default/files/documents/USDA-OASCR%20Complaint%20Form%200508-0002-508-11-28-17Fax2Mail.pdf>

The form may also be obtained from any USDA office, by calling (866) 632-9992, or by writing a letter addressed to USDA.

The letter must include:

- The complainant's name
- Address
- Telephone number
- A written description of the alleged discriminatory action in sufficient detail to inform the Assistant Secretary for Civil Rights (ASCR) about the nature and date of the alleged civil rights violation

Submit the completed form or letter to USDA by:

#### **Mail:**

U.S. Department of Agriculture  
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights  
1400 Independence Avenue, SW  
Washington, D.C. 20250-9410

#### **Fax:**

(833) 256-1665 or (202) 690-7442

#### **Email:**

[program.intake@usda.gov](mailto:program.intake@usda.gov)

This institution is an equal opportunity provider.

## **Declaración de Derechos Civiles**

### **Declaración de No Discriminación del USDA (Actualizada 2022)**

De acuerdo con la ley federal de derechos civiles y las normas y políticas de derechos civiles del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA), esta entidad tiene prohibido discriminar por motivos de raza, color, origen nacional, sexo (incluyendo identidad de género y orientación sexual), discapacidad, edad o represalia por actividades previas de derechos civiles.

La información sobre el programa puede estar disponible en otros idiomas además del inglés. Las personas con discapacidades que requieran medios alternos de comunicación para obtener información del programa (por ejemplo, Braille, letra grande, cinta de audio, lenguaje de señas americano (ASL), etc.) deben comunicarse con la agencia estatal o local responsable de administrar el programa o con el Centro TARGET del USDA al (202) 720-2600 (voz y TTY), o comunicarse con el USDA a través del Servicio Federal de Retransmisión al (800) 877-8339.

### **Cómo Presentar una Queja por Discriminación**

Para presentar una queja por discriminación en el programa, el reclamante debe llenar el formulario AD-3027, formulario de queja por discriminación en el programa del USDA, disponible en línea en: <https://www.fns.usda.gov/sites/default/files/resource-files/usda-program-discrimination-complaint-form-spanish.pdf>

También puede obtenerse en cualquier oficina del USDA, llamando al (866) 632-9992 o escribiendo una carta dirigida al USDA.

La carta debe incluir:

- Nombre del reclamante
- Dirección
- Número de teléfono
- Descripción escrita de la acción discriminatoria alegada con suficiente detalle para informar al Subsecretario de Derechos Civiles (ASCR) sobre la naturaleza y fecha de la presunta violación

Enviar el formulario completado o la carta al USDA por:

#### **Correo:**

U.S. Department of Agriculture  
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights  
1400 Independence Avenue, SW  
Washington, D.C. 20250-9410

#### **Fax:**

(833) 256-1665 o (202) 690-7442

#### **Correo electrónico:**

[program.intake@usda.gov](mailto:program.intake@usda.gov)

Esta entidad es un proveedor que ofrece igualdad de oportunidades.